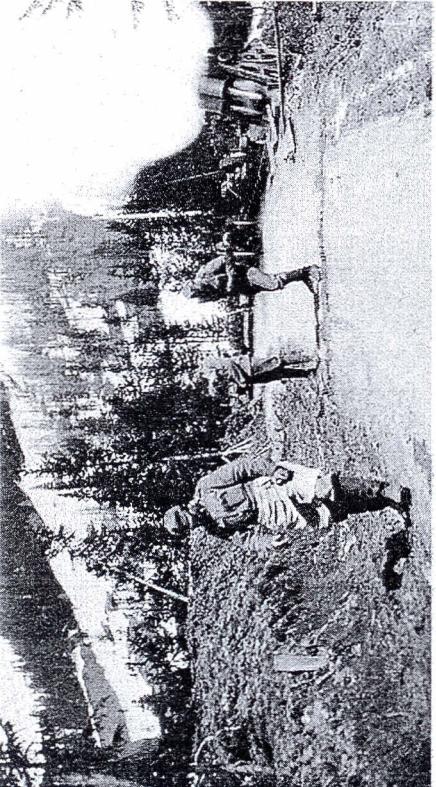
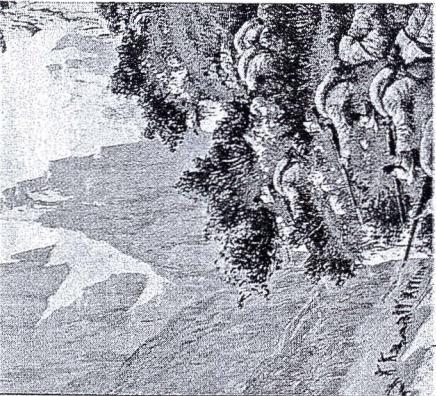


'Z kriage gezek von ammen läut von ünsam lendar in näuge libar von Lorenzo Baratter

# La tragedia della Grande Guerra nella memoria delle Minoranze



Un libro ricorda le sofferenze patite da Ladini, Mòcheni e Cimbri nel primo conflitto mondiale

soprattutto della popolazione civile che ne ha subito le conseguenze perché, come ha ricordato alla presentazione del testo Giuseppe Ferrandi, direttore del Museo Storico del Trentino, "chi è in condizione di minoranza finisce per essere anche la vittima dei nazionalismi". Il testo con parole semplici ed essenziali vuole dare voce alle soggettività e raccontare gli anni della guerra dal basso, microstorie che si intrecciano con le grandi storie dei nomi fatti.

«**L**a grande guerra delle minoranze» è il nuovo libro di Lorenzo Baratter, un testo voluto e sostenuto dal Servizio Minoranze Linguistiche della Provincia Autonoma di Trento. Si tratta di un volume che vuol portare alla luce i travagli delle popolazioni di minoranza, non solo di chi ha combattuto la prima guerra mondiale ma

*le soine lauit hám gimocht lazzan ba-hemme allz un vонkian nidar pa La-as fin zo Kalneisch bo sa hám giવান্কt in treno bo da se hat giવুাৰt bait in Boemia; di mearanstr nাম্প a lente gihast Aussig, bo sa soin gishtānt drai djar. Di taut von tal do Fassa hám gi-makk stan in soine huisar ma di sol-dan hám viwigvান্কt di lendar un zে-za iztasen gest biame. Z tal von mökk-nar iz gest dí für zo riua in Valsugana un vor ditza in sেll' tal 'z soindā Rhent gimacht an hauf arbatn, daz meara-ste beng. Speiar vil von soldan bo da soin gest sém soin khent gischikht at di ünsar pèng. 'Z iz a libar, asò az pe 'z hatta khott dar president vo dar Provintz vo Tria Lorenzo Dellai, bo da mochathelvan in lauit vo dar gántz provintz zo khenna pezzar un mea-rar di mindarhain obrom, in disa zait bo da allz békstl, izta mengl vo laut bo da straim za gidenkha baz da iz viirkhent vor nointzehk djar obrom allz daz sেll bo da khint kontart iz nét lai von mindarhain ma vo alhn in laut vo dar Provintz. Zo schütza di min-darhain iz nét lai giumma helwanen zoa azza nét vorlarn di zung ma hel-wanen zo stiana ágipunten in bruzan vo dar storjda o. Dar libar iz khent gibölt von Servizio Minoranze Linguis-tiche un iz voll pitn schümman foto von Dokumentationszentrum Lusén, von Istituto Ladino un von Museo von Kriage vo Rovrait; lesanen iz schüm-biane zait 'z Beleslant un d'ünsar Pro-vintz hám gihatt vorgesset. Lusén iz gest daz sেll von drai mindarhain bo da abe iz gánt daz leizarste obrom al-le di lait.*

Valentina von Kastelé

**Dar c'inn von Franc von Möar iz nাংt iihar di holt'z' arhata von Emirati Arabi fin a Qinodæ**